

Santiago

Jacheuayama

¹ Atše Santiago, Bëngbe Bëtsá y Bëngbe Utabná Jesucristbe canye oservená, tšëngaftanga cbontsëbuabiamná, tšëngaftanga chë bnëtsana uta Israeloca bëts pamíllangbioye nyets luarëjana ujquëshenënga. Atše cbontsacheuaná.

Chë Bëngbe Bëtsábiocana osertánana

² Jesucristbeyeca atšbe catsátanga, tšëngaftanga ndaye padecena soyënguiñe chašmojtšiyena ora, chiñe šmochjájuaboye mo chca tšëngaftangbe tšabiamna cuaftsemncá y šmochjóyejuaye;

³ er tšëngaftanga šmondétatšëmbo, chcañe chašmojtšajna ora, šmochtsetátšëmbo cach tšëngaftanga Jesucristbeñe puerte šmošbuaché o ndoñe. Chca ora bëts ošbuáchiyana chašmojtsebmñese, šmochanjobenaye, Bëngbe Bëtsábeñe jtsobátmanëse añémoca jtsemnana, masque padecena soyënguiñe chašmotsomñese.

⁴ Pero chca chašmojtsemñese, šmochtsentšena jashjáchama ntšamo canye entšá Bëngbe Bëtsabe soyëngama corente osertaná yomncá chašmotsemnana, ntšamo Bëngbe Bëtsá yobošcá chašmotsiyenama, chiñe ni mo canye soye jamama chacmondëtsabuashebenëse.

⁵ Nderado nda tšëngaftanguentšana ndoñe tontsobena corente osertánana jtsebmñama, cha bontsemna Bëngbe Bëtsá jaimpádana cha chaoma aíñe chana jtsebmñama, y Bëngbe Bëtsá chana

bochanjátsetaye; er Bëngbe Bëtsá nyetscanga bëtscá endbëtsatsatnaye y ndocnábioye jatáboyënjana.

⁶ Pero cha bontsemna, Bëngbe Bëtsábeñe puerte jtsošbuáchiyëse chama cha jaimpádana, y cha nderado ndoñe bochanjóyeunayama ntjatatëmnancá. Nda mëntśá tojtsamëse, inye ora aíñe Bëngbe Bëtsábeñe cuaftsošbuachecá y inye ora ndoñe, cha entsemna mo canye olëshcá, mar béjayoca binyia nye cáatoye jtsambayana.

⁷ Chca ama entśá ndoñe chaondëtsejuabná, Bëngbe Utabnábentsana ndayánaca jatóyëngañama.

⁸ Cha jtsemnana canye entśá, mora canye soye juabnayá, pero chentšana inyetsá jatójuabnañana. Chca, cha jtsiyenana nyetsca soyëngama uta soye jtsejuabnayëse, y chca cha ndoñe ntsoebenana ton-daye puerte tšabá jamama.

⁹ Chë Jesucrístbeñe ošbuachiyá, ndbomnjëjema y ndoñe yapa uámana entśá tomná, corente oyejuayá chaotsemna, er Bëngbe Bëtsabe bominyiñe cha canye uámana entśá jtsemnana;

¹⁰ y chë bomnánaca puerte oyejuayá chaotsemna, Bëngbe Bëtsá chábioye nduámana entśá chabojábema ora, er mo chë shacuaniñe uantšëfjushacá, cha ndoñe nyets tempo quem luarentšë ntjëftsiyenana.

¹¹ Shinye tojábocna y becá tojojënyana ora, chë shácuana jtsebuashana, chë uantšëfjúsha jtsátsatsana y chabe uabótamanana ya ndoñe más ntsebínynana. Cachcá chë bomná, echanjóbana nye cachabiama más becá crocénana onguayiñe chaojtsemna ora.

Bacna soye ocochënguentsana tšabá jabocnana

¹² Oyejuayá chaotsemna chë entsá chë padecena soyënguentsana tšabá tojëtsbocná, cabá Jesucristbeñe ošbuachiyá; chama Bëngbe Bëtsá chabiamá oyejuayá echántsemna y echanjama chë nyetsca tescama yomna tšabe vida cha chaotsebomnama, mo uacananancá chabe ošbuáchiyama. Chë soye Bëngbe Bëtsá tojašebuachená nyetscanga cha imobobonshánëngbioye.

¹³ Nderado nda bacna soye jamama tbojócochëngo, ndoñe chaondëtsejuabná Bëngbe Bëtsá chca cháftaca yojtsama ca; er Bëngbe Bëtsá ndocna te bacna soye jamama jócochënguana, y cha ndoñe ntsamana ínÿenga bacna soye jamama chaócochënguama.

¹⁴ Inÿetsá endmëna, canÿa bacna soye jamama jócochënguana, bacna juabnënga tojtsebomna ora; cha chiñe nÿe jësejuabnayana y chë soye jtsasjayana cha chca jamama.

¹⁵ Nda yapa bacna soyënga tojtseboše, cabana cha pronto chë bacna soye jamana; y nda sempre bacna soyënga tojtsama, chama Bëngbe Bëtsá nyetsca tescama bochanjacastíga.

¹⁶ Atšbe bonshana catšátanga, ndoñe matenoíngñana, jtsejuabnayëse Bëngbe Bëtsá yojtsama tšëngaftanga bacna soyënga chašmotsamama ca.

¹⁷ Nyetsca tšabe soyënga y chë puerta tšabe soyënga tsbanánocana endobá, Bëngbe Bëtsá chë Taitábiocana. Y cha chë shinÿe, juashcona, y nyetsca chë celoca yobuashinÿinÿana soyënga tojamá, nyets tempo nÿe cachá iuesomñe y ndoñe

inÿa ntjátsmēnana.

¹⁸ Cachá jamama tojánbošenayeca, bēnga chábenga šojánabiama, bēnga chabe ndegombre palabrénga jouenēse. Cha chca tojama, lempe ntšamo Bēngbe Bētsá quem luarentše tojamentšana, bēnga chē natsanēnga chábenga chamotsemnana.

Ntšamo ndegombre yomna Bēngbe Bētsábioye tšabájadórama

¹⁹ Atšbe bonshana catšátanga, quem soyama šmochtsenójuabnaye: nÿetsca tšēngaftanga cmontsamna sempre jtseprontánana jouenama; pero jóyebuambayamna jobátmana y ínÿengaftaca jetnámna.

²⁰ Inÿaftaca tbojetna ora, canÿe entšá ndoñe ntsamana ntšamo Bēngbe Bētsá yobošcá, chē nÿetsca soyēnguiñe tšabá jtsamana.

²¹ Chcasna, šmochtsajbaná bacna soyēnga jtsamēse oyenana, y amana nÿetsca soyēnga ndoñe ntšamo Bēngbe Bētsá yomandacá; y chē Bēngbe Bētsá tojama tšēngaftangbe ainaniñe chaómashēnguama buayenánana, ntjatosoberbnaycá šmochjóyēngacñe. Chē buayenánana chašmojóyeunase, echanjopódia tšēngaftanga atsebácanēnga jtsemnana.

²² Ndoñe quecmátamna nÿe chē Bēngbe Bētsabe buayenánana jouenana, ndayá ntšamo cha tojayancá aíñe jtsamana; ndoñe chca šmontsamēse, cach tšēngaftanga šmontsenoíngña.

²³ Nda nÿe chē buayenánana tojouena, pero betscó tbojtsebnatjēmba y ndoñe tontsama ntšamo

chiñe tojtsayancá, cha jtsemnana mo canye entśá chabe jubiá espejuñe tojtsenonŷacá:

²⁴ chana cachá jtsenónŷayana, pero chë espejo tojabuertaná ora, jtsebnatjëmbana ntšamo cha bëtsemnana.

²⁵ Pero nda ntšamo tojouencá ndoñe tbonjebnatjëmba, y sempre tojtsejuabná chë entšanga játsebacama Bëngbe Bëtsabe puerte tšabe mando chabosertama, y tojtsiyena ntšamo chë mandënguëntse endayancá, lempe ntšamo chë entśá chaojtsamiñe oyejuayá Bëngbe Bëtsá bochanjábema.

²⁶ Nderado nda tojtsejuabná Bëngbe Bëtsábioye ibojtsadorana ca y chë Bëngbe Bëtsábioye adorayá ntšamo ibomncá cha yojtsama ca, pero ndoñe tontsobena bacna soye oyebuambnayana jtsajbanana, cachá yojtsenoíngña, y nyetsca soyënga ntšamo tojtsamcá Bëngbe Bëtsá jadórama, chabiana tondaye ntsámanana.

²⁷ Bëngbe Bëtsá chë Taitabe bominyiñe, chë puerte tšabe y ndegombre soyënga, ndayá entśá ibojtsemna jamana endmëna: chë uajchonga y viudanga corente ngménënga tmojtsemna ora jujabuáchana, y ndoñe bacna soyënga játamana, mo chë nye quem luarama enójuabnayënga mondbet-samcá.

2

Nyetscanga tšabá jtsatenonŷayëngana

¹ Tšëngaftanga, Jesucristbeyeca atšbe catšátanga, šmondošbuaché Bëngbe Utabná Jesucristo, chë puerte bëtsá y uamanábeñe; chíyeca

tšëngaftanga cmontsamna nyetsca entsanga cachcá jtsatenonyayëngana.

2-3 Nderado tšëngaftanga cánÿentše šmojënefjna, y chora canÿe bomna entsá tojáshjango castellano ntšabuchëtjonëfjangaca y uámana entsayëjuangaca bopormaná, cha botamana šmojúmashëngo y mëntsá šmojauyana: “Moca quëfseroca mabesótbema ca”. Pero cachca ora, canÿe ndbomnjema tojáshjango uandocuenta entsayá uichëtjoná, y cha šmojauyana: “Acna choca tsanana cochtsemna o chafjoca mótbema ca”.

4 Chca tšëngaftanga ya šmotsama cach tšëngaftanguentše báseftanga más uámanënga ínÿengbiana chamotsemnama, y chca šmojtsama, ana bacna juabnënga šmojtsebmna causa.

5 Atšbe bonshana catšátanga, quem soye šmochjouena: Bëngbe Bëtsá quem luarentše ndbomnënga imomnënga tojabacacá, chënga canÿe puerte uámana soye chamotsebmnama, Jesucristbeñe puerte chamotsošbuáchema; y mo otocana soycá Bëngbe Bëtsabe amëndayama chamosháchiñama. Cha imobobonshánëngbioye chë soye jatšatayama tojašebuachená;

6 pero tšëngaftanga chë cuenta, mo ndoñe cach tšëngaftangcá entsanga bendmëncá chëngbioye jtsënyayana. Ndegombre, chë bomnënga mondmëna chë nÿe sempre cmondbëtsamëndayënga y chë sjojónana chë pueblentsa mandadëngbioye cmondbáunatsënga.

7 Y cach bomnëngnaca mondmëna chë Cristbiana podesca oyebuambnayënga, ndábenga tšëngaftanga šmondmëna, y chabe uabaina

tšëngaftangbiamana puerte enduámana.

⁸ Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrenguine mentsá endayana: “Ndëmua entsánaca cochtsebobonshana ntšamo cach aca cuenobobonshancá ca.” Tšëngaftanga ntšamo chë Bëngbe Utabnabe mandiñe endayancá ndegombre šmojtsamëse, tšabá šmochántsama.

⁹ Pero tšëngaftanga ndoñe cachcá šmontsenonÿase, chcana bacna soye jtsamana y šmojama ntšamo Bëngbe Bëtsabe leyënguine ndoñe yondëlesenciancá.

¹⁰ Y mora, canÿe entsá nÿetsca chë leyentsa mandënga tojtsobedecena, pero ndoñe tontsama ntšamo nÿe mo canÿe mando ntšamo iuayancá, cha Bëngbe Bëtsabiamana jtsemnana canÿa ntšamo nÿetsca chë leyentsa mandënguine ndoñe yondëlesenciancá amá.

¹¹ Cach Bëngbe Bëtsá, chë “acbe shema o boyábioye ínÿaftaca ndoñe cattseíngñaye ca” tojanayaná, cachá mentsánaca tojánayana, “ínÿabioye ndoñe catjóba ca”. Chca, nda cachabe shémbioye ínÿaftaca ndoñe tbonjaingñé, pero aíñe ínÿabioye tbojóba, chca, Bëngbe Bëtsabiamana cha jtsemnana canÿa nÿetsca chë leyentsa mandënga ndocumpliná.

¹² Tšëngaftanga cmontsamna jtsóyebuambnayana y jtsamana ndayá Cristo šojanamëndacá, atsebacana entsangcá, er Bëngbe Bëtsá echanjayana ntšamo tmojamcá aíñe o ndoñe tšabá bëtsemnana.

¹³ Er chë ínÿengbiamana ndoñe ngménana bomnëngbiamana, Bëngbe Bëtsá ntjongmiacá echanjayana ntšamo tmojamcá aíñe o ndoñe tšabá bëtsemnana; pero chë ínÿengbiamana aíñe

ngménana bomnëngbiana, ntšamo tmojamcá aĩne o ndoñe tšabá bétsemnana Bëngbe Bëtsá chaojayana ora, chënga tšabá chentšana mochanjábocana.

Chë ndegombre ošbuáchiyana, soyëngaca jinÿanÿiyana

¹⁴ Atšbe catšátanga, ¿ndayama cánÿabioye buanjóservia jayanana aĩne Jesucristbeñe sëntsošbuaché ca, pero cha ínÿengbiana tšabe soyënga ndoñe tontsama, y chca, ntšamo cha tojtsamcá ndoñe tontsinÿanÿná cha Jesucristbeñe yošbuáchema? Ndegombre, cha nÿe chca tojtsichámëse, ndoñe ntsopodénana cha atsbocaná chaotsemnana.

¹⁵ Nderado canÿe boyabása o shembása ošbuachiyá entšayá tbojtsabuáshbena y saná chë te jasámnaca tbojtsebuáshbena,

¹⁶ y canÿa tšëngaftanguentšá tbojauyana: “Diošoftá, sësnama ndoñe chacondëtsepadecena y becá chacuatoshachá ca”, pero chca chaotsemnana chábioye tondaye tbonjatšetase, ¿ndayama nantsoserverna chca jayanana?

¹⁷ Cachcá, nda tojayana Jesucristbeñe yošbuaché ca, pero ndocna tšabe soyënga tontsama, chë ošbuáchiyana bomnana jinÿanÿiyama, nÿe chca ošbuáchiyana jtsebomnana tondayama ntsoservénana.

¹⁸ Pero nderado ndánaca mëntšá echanjayana: “Aca Jesucristbeñe icošbuaché, pero atšna ínÿengbiana tšabe soyënga sëntsama ca.” Chora atše stjojuá: “Sminÿinÿé ntšamo canÿa nantsobena Jesucristbeñe jtsošbuáchiyana, chca

chaotsinýnama tondaye ntsamcá, y chora, ndayá tijamama atšbe ošbuáchiyana cbochjinýinýiye ca.”

¹⁹ Aca condošbuaché nýe canýe Běngbe Bětsá yomnama y chca tšabá contsama; pero chě bacna bayějěngnaca chiñe jtsošbuáchiyana, y chě causa chěnga uatjana jtsebomnama y jtsangmēmnyana.

²⁰ Ndoñe obějema cattsemna; ndegombre cbochanjinýinýiye nderado nda Jesucristbeñe tojtsošbuaché, pero tondaye tontsama chca chaotsinýnama, chabe ošbuáchiyana tondayama ntsoservénana.

²¹ Běngbe Bětsá tojánayana chabe bominyiñe Abraham, běngbe tempsca běts taitá, tšabia yojamna ca; chca tojánayana, er Běngbe Bětsá tbojanmandá ora, yojtseprontana chabe uaquiñá altariñe jóbama, cach Běngbe Bětsábioye jětschuayama.

²² Aca contsobena Abrahámbeñe jinýama, cha Běngbe Bětsábeñe yojanošbuáchema, y soyěnga yojánama chca chaotsinýnama; y ndayá cha tojanmama entsinýinýena, cha ndegombre puerte bětscá yojanošbuáchema.

²³ Chca tojanopasá ntšamo Běngbe Bětsabe uabemana palabrěnguiñe endayancá, měntšá: “Abraham Běngbe Bětsábeñe yojtsošbuáchiye, y chama Běngbe Bětsá tojánayana chabe bominyiñe cha tšabia yojamna ca.” Y Abraham entsanabaina Běngbe Bětsabe amigo ca.

²⁴ Y tšěngaftanga šmontsetátšěmbo, Běngbe Bětsá ináyana canýe entšá chabe bominyiñe tšabia yomna ca, chě entšá ndayá tojtsamama, chabe ošbuáchiyana chaotsinýnama, y ndoñe nýe ošbuáchiyana tojtsebomnama.

²⁵ Cachcá tojanopasá Rahab, chě bacna

vida bomna shembásaftaca; Bëngbe Bëtsá tojánayana chabe bominyiñe cha tšabia yojamna ca, er cha canye tšabe soye tojanma. Cha chë noticia uambaye judiënga posada tojanëyentsame, y chentšana tojanëjabuache inye benachëjana chamuáisebocanama, chë pueblentša soldadëngbiana chamotsachetama.

²⁶ Lempe básefta palabrënguine jayanamna mëntšá entsemna: ntšamo canye cuerpo, espíritu ndbomna cuerpo, pronto jóbanana, cachcá chë ošbuáchiyana, ndocna soyëngaca tontsemna, chca chaotsinýnama, tondayama ntoservénana.

3

Bichtájaca tšabá jóyebuambayama endmëna

¹ Jesucristbeyeca atšbe catšátanga, ndoñe yapa buátëmbayënga tšëngaftangbeñe chamondëtsemna; er tšëngaftanga ya šmondëtatšëmbo, bënga, chë entšanga abuátambayëngbiana, chë castigo más bëtscá yochtsemnana, Bëngbe Bëtsá ndoñe tmonjóyeunase, ntšamo entšanga tmojamama aíñe o ndoñe tšabá bëtsemnana cha chaojayana ora.

² Bënga nyëtscanga nyëtsca bacna soyënga mondbétsama. Nderado nda oyebuambnayiñe ni mo canye bacna soye tonjama, chë entšá puerte tšabia jtsemnana, ntšamo Bëngbe Bëtsá yobošcá jtšiyenëse, y cha yojtsobena cachá sempre jtšenomándayama.

³ Chë couayëngbioye freno tmojuayashbé ora, ntšamo bënga tmojtsebošcá chënga mochántsama, y bënga cachora jtšobenana ntšamo nyëts chëngbe

cuérpoca tmojtsamcá jtsemándayana, y ndoñe nÿe chéngbe bestšaše.

⁴ Barquëshamnaca šmochjenójuaboye. Masque tša bētsētsacuemēngá y tša jabuache binÿiēnga chē barco jtsējuatsēntšnayana, chē uamanéjayēnga chē barco juyambana ndayējana tmojtsebošcá, y chca, nÿe canÿe base soyetémaca, timón ca uabainētémaca.

⁵ Cachcá, chē bichtaja cuerpiñe canÿe base soyetema endmēna, pero chē bichtájaca entsanga jtsenábotamnayana bēts soyēnga tmojamama. Smochjouena, canÿe base íñeshe jtsobenana canÿe bēts tjañe juangbotjuama.

⁶ Y chē bichtaja endmēna mo canÿe íñeshcá, mo canÿe luare ndayentše puerte bacna soyēnga tobinÿncá. Chē bichtaja jtsobenana bēngbe cuerpentše puerte bacna soyēnga bēngbiana jamama. Mo canÿe íñeshe becá tojtsendbiamnacá, chē bichtájaca tcojtsichamo ndoñe tšabe soye, jtsobenana bacna soyēnga bēngbiana jamama nÿets tempo quem luarentše tmuetsiyenēntscuana; y mo nda ndayá tojtsangbotjuacá, Satanás jtsobenana chē bichtaja jtsemándayana, bacna soyēnga chaotsamama.

⁷ Entśá endobena jtsamēndayana nÿetsca tjoica bayēnga, shloftšēnga, osjojnayēnga y buyeshiñe oyena bayēnga; y ndegombre mora entsamēnda;

⁸ pero ndocná tonjobená chē bichtaja jtsemándayana, chca, bacna soyēnga amana chaotsajbanama. Chē bichtaja jtsamana bētscá bacna soyēnga cada te chauétsebinÿnama, y mo canÿe mētscuaycá veneno jtsebomnana jóbama, chē bichtájaca cachcá endmēna.

⁹ Bichtájaca bēnga puerte tšabá Bēngbe Bētsá y Taitabiana jtsichámuana, y cach bichtájaca bēnga puerte bacá entšangbiama mondbétsichamo, masque Bēngbe Bētsá cachacá enoparecēnēnga chēnga tojábiana.

¹⁰ Cach uayásentšana jtsóbocanana Bēngbe Bētsabiana tšabe palabrēnga y entšangbiama bacna palabrēnga. Jesucrístbeyeca atšbe catšátanga, chca ndoñe chaondětsemna.

¹¹ Canye bėjaye obocanentšana ndoñe ntsopodénana tšabe búyeshe chaóboचना y cachentšana untja búyeshnaca.

¹² Ntšamo canye higo betiyentšana ndoñe ntsopodénana olivosēsēnga jashacama, y canye uvas betiyentšana ndoñe ntsopodénana higuēbenga jashacama, cachcá, atšbe catšátanga, tamona búyeshentšana ndoñe ntsopodénana tšabe búyeshe chaóboचना.

Bēngbe Bētsábiocana óbocana osertánana

¹³ Nderado tšēngaftanguentše tojtsemna canye puerte tatšēmbuá y osertaná, cha bontsemna, chca yomnana entšanga jinŷanŷiyana, tšabe soyēnga amana jtsiyenēse y chē ntjatosoberbnaycá tojama soyēngaca; y cha chca jamana, puerte osertaná bétsemnana.

¹⁴ Pero tšēngaftangbe ainaniñe yapa ínŷabioye šmojtsántšaboše y nŷe ínŷenga chamotjáyana soyēnga šmojtsama, as ndoñe šmattsenábotamnaye osertánēnga y tšábēnga šmomnana, er ndegombre Bēngbe Bētsabe osertánana tšēngaftanga ndoñe šmontsebočna.

15 Er chca osertánana, Bëngbe Bëtsábiocana ndoñe ntsóbocanana, ndayá nýe quem luarama enójuabnáyëngbentsána, nýe entsangbe juabnentsána, y canýe bacna bayëjbentsána.

16 Ndayentše entsanga yapa tmojtsenántšaboše, y nýe ínýenga chamotjáyanama soyënga tmojtsama, chentše tondayama quemochátenëyeunana y nýetsca bacna soyënga mochántsama.

17 Pero chë Bëngbe Bëtsábiocana óbocana osertánana bomnënga, nýetsca soyamna, natsana puerte tšabe vídaca jtsiyenana, bacna soyëngaca ndëmandánënga; y chënga jtsemnana chë ínýenga ndoñe chamondëtsentsjanama amënga, tšábënga y sempre jtseprontánana ínýenga joyaunayama. Y cach quemënga jtsemnana ínýëngbiamana ngménana bomnënga, sempre tšabe soyënga jtsamana, cachcá nýetsca entsángbioye jtsënyáyana, y ntšamo ndegombre tojtsemncá jtsichámuana y jtsamana.

18 Ntšamo canýe jená, botamana shajuana jtsebomnama tšabe jénaye jájena, cachcá, sempre natjëmbana jtsiyenama bošëngna, natjëmbana ínýëngaftaca jtsiyenana, chca, nýetsca entsanga chamotsamama ntšamo Bëngbe Bëtsabe bominýiñe tšabá yomncá.

4

Smochtsiyena Bëngbe Bëtsá tšëngaftangbeñe jtsemándayëse

¹ ¿Ndayentsána chë tšëngaftanga jtsentsjanayama y jtsenpenzétsiyama yóbocana? Endóbocana chë tšëngaftangbe bacna juabnënguentsána, nýe cach tšëngaftanga tšabá jtsomñama; y chë

soyënga tšëngaftangbe ainaniñe sempre chë tšabe juabnëngama contra jésemnana.

² Tšëngaftanga ndayánaca jtsebomnama šmojtseboše, pero chca jtsebomnama ndoñe šmontsobena, as jtseprontánana ínÿengbioye jtsëbáyama. Inÿa ntšamo tobomncá tšëngaftanga tša jtsántšabošana, y chë soye jashjáchama ndoñe šmontsobena ora, ínÿengaftaca jentjáyangana y jtsepenzéntsiayana. Ntšamo šmojtsebošcá ndoñe ntjobenayana jtsebomnama, Bëngbe Bëtsá chama ndoñe šmondbotjañe causa;

³ y chë soye šmojtjañe ora, tšëngaftanga ndoñe ntjójëngacñana, ndoñe botamana chë soye šmondbotjañe causa, er tšëngaftanga chë soye jtsebošana nÿe chaoservema oyejuayënga bacna soyënguiñe jtsomñama.

⁴ ¡Tšëngaftanga, Bëngbe Bëtsá bobonshánana šmojtsajbananga! ¿Ndoñe šmondëtatšëmbo, chë jtsebošana nÿe quem luarama enójuabnayëngbe amigo jtsemnana y nÿe quem luarentša soyënga jtsebomnama, chca, canÿe entšá Bëngbe Bëtsabe uayayá jtsemnana? Ndánaca tojajuabó nÿe quem luarama enójuabnayëngbe amigo jtsemnana, chca, canÿe Bëngbe Bëtsábioye uayayá jóbemana.

⁵ Ndoñe nÿe bonamente Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe mëntšá endayana: “Chë Bëngbe Bëtsá tbojanichmó bëngbe ainaniñe chaotsiyenama Uámana Espíritu, puerte entseboše nÿe Bëngbe Bëtsá canÿa bëngbe amëndayá chaotsemnana ca.”

⁶ Pero Bëngbe Bëtsá, bëngbe tšabiama jtsejuabnayëse bënga jtsëjabuáchanana, chíyeca Bëngbe Bëtsabe uabemana palabrënguiñe mëntšá

endayana:

Bëngbe Bëtsá chë nÿe cachënga uámanënga tmojt-senobiamnangbe contra entsemna,

y chë ndoñe uámanënga montsenobiamnangbi-amna, Bëngbe Bëtsá más tšabe juabna entse-bomna ca.

⁷ Asna, tšëngaftanga šmochtseprontana nÿe Bëngbe Bëtsá chacmotsamëndama; ntšamo Satanás tcmojtsamëndacá ndoñe šmattsama, y cha cachora tšëngaftangbentsana echantsachá.

⁸ Bëngbe Bëtsábioye šmochtobeconá, y cha echanjama tšëngaftanga ntšamo cha yomnama chacmotsësertánama. Tšëngaftanga bacna soye amënga, cach tšëngaftangbe cucuatšëngaca tšabe soyënga šmochtsama, bacna soyënga ndoñe. Tšëngaftanga chë inÿe ora jtsejuabnayana Bëngbe Bëtsá jtsebobonshánama, y inÿe orna, nÿe quem luarentša soyënga jtseboimnama, šmochtsajbaná bacna soyënga jamama bošana, chca, nÿe tšabe juabnënga tšëngaftangbe ainaniñe chašmotseboimnama.

⁹ Tšëngaftangbe bacna soyëngama ngménaca šmochtsemna, šmochjenóbošachna y cochtsetšenánënga šmochjóyebuambaye. Jatenbiajuayamna, šmochjenóbošachna; y joyejuayëngamna, ngménaca šmochtsemna.

¹⁰ Bëngbe Bëtsabe delante bëtsëtsanga ndoñe šmattsenobiamnaye, y cha más uámanënga cmochanjábiamna.

Inÿengbiamna ndoñe ntsichámuana ndoñe tšabá tmonjama ca

¹¹ Jesucristbeyeca catšátanga, ínÿengbiamama bacna soyënga ndoñe šmattsóyebuambnaye. Nda cachabe catšatbiamama bacna soye tojtsichamo o tojayana ntšamo cha tojamcá ndoñe tšabá yontsemna ca, cha chora chë leyentša mandënga ndoñe ntsoCumplínana y jtsichámuana chë leyentša mandënga tondayama yontsoserverna ca. Y chë leyama chca tcojtsichámëse, cach ley jocúmplia cuenta, contsobiamná canÿe ichamuá chë ley aíñe o ndoñe yondoservénama, y chca ndoñe quecmátsmëna jtsamana.

¹² Chë ley tojuapormá cha nÿe canÿa endmëna, Bëngbe Bëtsá, y cachá endmëna ntšamo entšanga tmojamcá aíñe o ndoñe tšabá bëtsemnama ichamuá, y cachánaca entsobena entšanga játsebacama o nÿetsca tescama jácastigama. Y acna, ¿ndase cmëna ndëmua entšabiámnaca jobenayama jatichámuama ntšamo tojamcá aíñe o ndoñe tšabá bëtsemnama?

*Ndayá yëfse yochjatëchnënguama ndoñe
ntsótatsëmbuana*

¹³ Y mora quem soye šmochjouena, tšëngaftanga chë šmondbëtsichamo: “Mënté o yëfse quemoye o chë inÿe bëts puebloye fchanjanga, y chentše canÿe uata fchanjëftsemna ba soyënguñe trabájayíñe, y ndegombre becá fchanjónÿena ca.”

¹⁴ ¡Pero ni mo ndayá yëfse tšëngaftangaftaca yochjochnënguama ndoñe quešmátstatšëmbo! Tšëngaftanga ndoñe quešmátstatšëmbo ndayëntscuana vida šmochjëftsebomna, y chca, tšëngaftanga šmondmëna mo canÿe jantšetëshcá, chëshe mora jónÿnana y nÿe

ndeolpe jatenatjëmbana. Tšëngaftangaftaca cachcá echanjopása.

¹⁵ Tšëngaftanga mëntsá cmontsamna jayanama: “Bëngbe Bëtsá quešojalesenciase, ainënga fchántsemna y quem soye o chë soye fchanjama ca.”

¹⁶ Pero chë cuenta, tšëngaftanga bëts soyënga šmochjamama sempre jtsenábotamnayana, ndayá tšëngaftanga chašmomama Bëngbe Bëtsá yochjalesenciaca ntsetatšëmbcá; y chca jtsamana ndoñe tšabá quenátsmëna.

¹⁷ Nda tojtsoyena ntšamo tšabá yomncá jamama, pero ndoñe chca tonjama, cha canye bacna soye jtsamana.

5

Chë bomnënga jábuayenama

¹ ¡Quem soye šmochjouena, tšëngaftanga chë bomnënga! ¡Chë tšëngaftanga šmochtsesufrínama šmochjenóbošachna y uatjananënga šmochtseyoye!

² Tšëngaftangbe bomnana buajónana janguánana entsemna, tondayama quenátoserverna, y chë entsayëjuangá mejëjonga montsasá.

³ Tšëngaftangbe castellano y midio tojt-sengúsheshe; y chë ngúsheshna echántsinÿinÿnaye tšëngaftanga chë crocenánaca ndoñe šmonjanmama ntšamo ínÿenga jujabuáchama yojamncá; chë causa, nÿetsca tescama cmochántsapochocaye, ntšamo chë ínÿeshe canye soye endbetsepochoacá. Tšëngaftanga quem

tempo bomnana šmojtsejuabá, y mora quem luare jopochócama ya entsobeco.

⁴ Tšëngaftanga chë tšëngaftangbe fshantsënguifne tmojëftsetrabajanga ndoñe šmontanëbuénaye, y mora šmochjouena, chënga chama cmontsachembuanama. Bëngbe Utabná nyets obenana bomná, chë trabajayëngbe chembuanana ya tojouena.

⁵ Quem luarentše tšëngaftanga šmondoyena ba botamana soyëngaca y nye ntšamo cach tšëngaftanga šmobošcá jtsamëse. Ntšamo canye uacná jóbana, minyicá tojtsemna ora, cachcá tšëngaftangbiama entsobeco chë te, ndaye ora Bëngbe Bëtsá echanjama castigánënga chašmotsemnana, er puerte bacna soyënga šmojama. ¡Chë castigo jtsebínynama tempo ya entsobeco!

⁶ Tšëngaftanga, chë puerte tšabá amëngbiama šmojayana jóbana yojtsamna ca y šmojtsëbaye, chca ndoñe chaondëtsemnana chënga ndocá jamama ntsobercá.

Chë uantado jtsemnana y chë Bëngbe Bëtsáftaca jencuéntama ora

⁷ Pero tšëngaftanga, catšátanga, uantádoca šmochjobátma Bëngbe Utabná yochjésabo orscama. Chë jajañe trabajayá tojtsobátmana bëtscá tšabe shajuanënga jobuátbanama, jtsotocánana natsana uantádoca jobátmana chë jajañama uaftena tempo chaóshjanguama.

⁸ Tšëngaftángnaca uantadënga šmochtsemna, y tšëngaftangbe ainaniñe añemo chaotsemna, er

Bëngbe Utabná mëntescana ndoñe bën y moye echanjésabo.

⁹ Jesucrístbeyeca catšátanga, ntšamo ínÿenga tmojtsamama ndoñe nÿe šmattsoquejana, Bëngbe Bëtsá tšëngaftangbiana ndoñe chaondayanama, ntšamo šmojóyebuambama ndoñe tšabá šmonjama ca. Y nda yochjayana ntšamo entšanga tmojamcá aíñe o ndoñe tšabá bétsemnana, ya entsebeconá.

¹⁰ Atšbe catšátanga, chë tempsquënga Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayënga, ndëmuanyënga entšanga tmonjanabuayená Bëngbe Utabná jótšëmbonëse, chënga bëngbioye šonjëftsaninÿanÿiye ntšamo tmojansufrima, ntšamo šojtsamna uantadënga jtsemnana tmojtsesufrina ora; y chca tšëngaftanga cmontsamna jtsamana.

¹¹ Bënga chëngbiana fsëndbétsejuabnaye oyejuayënga imojamna ca, chë tmojansufrí ora Bëngbe Bëtsábeñe imojanobátmana ainaniñe añemo jtsebomnëse. Tšëngaftanga šmojouena ntšamo Job ainaniñe añémoca Bëngbe Bëtsábeñe yojanobátmana, puerte padecena soyënguiñe yojasufrina ora; y šmondëtatšëmbo ntšamo Bëngbe Bëtsá cabana chábioye tbojancuedama, y chca yojamna Bëngbe Utabná entšangbiana puerte ngmená yómnyeca.

¹² Pero masna, atšbe catšátanga, ndayá jamama chašmojašbuachená ora, chca ndoñe šmatjama jajúrase ni celocama, ni quem luarama, ni ndocna inÿe soyama. Tšëngaftanga aíñe ca jayanama šmojtsebošëse, nÿe aíñe ca šmochjayana, y ndoñe casna nÿe ndoñe; chca, Bëngbe Bëtsá ndoñe chaon-

dayana ndoñe tšabá šmonjama ca júraye causa.

¹³ Nderado nda tšëngaftanguentsá puerte ngménaca tojtsemna, cha bontsemna Bëngbe Bëtsá chama jaimpádama. Y nderado nda oyejuayá tojtsemna, cha bontsemna jacántana Bëngbe Bëtsá jëtschuayama.

¹⁴ Nderado nda šocá tojtsemna, cha bontsemna chentša ošbuachiyëngcá enefjuanëngbeñe bëtsëjemëngcá amëndayënga jáchembuana, chënga Bëngbe Bëtsá chabiana chamoimpadama, y Bëngbe Utabná jótšëmbonëse aceitiye chamuanëtjuama.

¹⁵ Y tšëngaftanga, puerte jtsošbuáchiyëse Bëngbe Bëtsá chašmojaimpadá ora, chë šocá salud echántinyëna, y Bëngbe Utabná echanjama cha tšabá cachiñe chaotsatsmënama; y nderado cha bacna soyënga tojamëse, Bëngbe Bëtsá bochantseperdóna.

¹⁶ Chíyecna, chë bacna soyënga šmojtsamama šmochjobuambaye, y Bëngbe Bëtsá nyetscangbiana šmochtseimpadana, chca, tšabá mo shnanëngcá chašmotsemnama. Canya ndabiana Bëngbe Bëtsá tojayana chabe bominyiñe tšabia yomna ca, cháftaca tbojencuentá ora, chánaca ba tšabe soyënga jóyëngacñana, y jobenayana bëts soyënga jamama.

¹⁷ Bëngbe Bëtsabe juabna oyebuambnayá Elías, mo cach bëngcá canye entsá inamna, y puerte jtsošbuáchiyëse ndoñe chaonduaftema Bëngbe Bëtsábioye tbojanimpadá ora, quem luariñe mo unga uata y tsëntsañe ndoñe tonjanafé.

¹⁸ Chentšana, Bëngbe Bëtsábioye cachiñe tbojtan-

impadá ora, quem luariñe tojanafté y cachiñe chë jajañenache bëtscá saná yojsatsbinÿna.

¹⁹ Atšbe catšátanga, nderado nda tšëngaftanguentšá tojsajbaná chë ndegombre soyënga jtsamana, pero inÿa chábioye tbojuájabuache cachiñe chë tšabe benache cháuatishachama,

²⁰ tšëngaftanga šmochtsetátšëmbo, ndánaca chë bacna soye amábioye tbojuájabuache chabe ndoñe tšabe videntšana cháuaisebocnama, cha chë nÿetsca tescama castigüentšana chábioye jatsbocana, y jama ba bacna soyëngama cha perdonaná chaotsemnama.

Bëngbe Bëtsa Cabëngaftaca Entsoyebuambna New Testament in Camsá

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Camsá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Camsá

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
19104c0e-9046-5ff3-82fb-eb838c88dcf9